



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 7. november 2025  
(OR. en)

13160/25

LIMITE

PECHE 286

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2025/0288(NLE)

---

---

#### ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in vlado Cookovih otokov (2025-2032)

---

**SKLEP SVETA (EU) 2025/...**

**z dne ...**

**o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi  
Protokola o izvajanju  
Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu  
med Evropsko unijo in vlado Cookovih otokov (2025-2032)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(5)  
Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 28. februarja 2017 sprejel Sklep (EU) 2017/418<sup>1</sup> o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in vlado Cookovih otokov<sup>2</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Sporazum je začel veljati 10. maja 2017.
- (2) Prejšnji protokol o izvajanju Sporazuma je prenehal veljati 16. decembra 2024.
- (3) Svet je 23. septembra 2024 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z vlado Cookovih otokov o novem protokolu o izvajanju Sporazuma. Pogajanja so se uspešno zaključila s parafiranjem Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in vlado Cookovih otokov (2025-2032) (v nadaljnjem besedilu: Protokol) 20. junija 2025.
- (4) Cilji Protokola so plovilom Unije omogočiti ribolov na ribolovnem območju Cookovih otokov ter Uniji in vladi Cookovih otokov omogočiti tesnejše sodelovanje pri razvoju trajnostne ribiške politike, da bi spodbudili odgovorno izkoriščanje ribolovnih virov na ribolovnem območju Cookovih otokov ter v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana in prispevali k ustvarjanju dostojnih delovnih pogojev v ribiški industriji.

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta (EU) 2017/418 z dne 28. februarja 2017 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in vlado Cookovih otokov ter njegovega protokola o izvajanju (UL L 64, 10.3.2017, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/418/oj>).

<sup>2</sup> UL L 131, 20.5.2016, str. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2016/776/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2016/776/oj).

- (5) Protokol bi bilo zato treba podpisati.
- (6) Glede na gospodarski pomen ribolovnih dejavnosti Unije na ribolovnem območju Cookovih otokov in potrebo po čim krajšem obdobju, v katerem so take dejavnosti prekinjene, bi se moral ta protokol začasno uporabljati od datuma podpisu.
- (6) Ker Protokol zajema več kot eno proračunsko leto, se lahko povezane proračunske obveznosti razdelijo na letne obroke v obdobju trajanja Protokola v skladu s členom 112(2) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>3</sup>.
- (8) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>4</sup> je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal ...<sup>5</sup> –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>3</sup> Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2024 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

<sup>4</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

<sup>5</sup> Mnenje z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).

### *Člen 1*

Podpis, v imenu Unije, Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in vlado Cookovih otokov (2025-2032) (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri s pridržkom sklenitve navedenega protokola.

### *Člen 2*

Protokol se v skladu s členom 13 Protokola začasno uporablja od datuma podpisa do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti.

### *Člen 3*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

---